

Steba®
GERMANY

EK 3
Vajíčkovar



CZ

Návod k použití

Tento spotřebič je pouze pro použití v domácnosti a nikoliv pro komerční využití. Přečtěte si pokyny a odložte si je na bezpečném místě.

Bezpečnostní informace

- Připojte spotřebič k elektrické síti podle parametrů na výrobním štítku.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel nebo pokud zástrčka nepasuje do síťové zásuvky.
- Udržujte děti mimo dosah spotřebiče. Riziko popálení z vystupující páry.
- Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, dokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Po použití a před čištěním odpojte zástrčku od síťové zásuvky.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Nikdy neodpojujte spotřebič tahem za přívodní kabel. Nenechávejte jej viset přes ostré hrany.
- Udržujte přívodní kabel mimo horkých ploch.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dohledu během provozu.
- Nikdy neskladujte spotřebič venku ani na vlhkých místech.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jiných tekutin.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený, např. po pádu.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození spotřebiče, vyplývající z nedodržení návodu k použití.
- Abyste zabránili nebezpečí, všechny opravy, např. výměnu přívodního kabelu, musí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.
- Před prvním použitím spotřebič důkladně vyčistěte a vysušte.
- Spotřebič postavte na stabilní, rovný a teplu odolný povrch.
- Spotřebič nepoužívejte s časovačem ani samostatným dálkovým systémem. Během použití se vnější povrch spotřebiče zahřívá.



Pozor!

Spotřebič se zahřívá. Riziko popálení!

Použití vajíčkovaru

- Před prvním použitím vyčistěte spotřebič vlhkou utěrkou.
- Odviňte kabel ze dna spotřebiče na požadovanou délku.
- Postavte spotřebič do horizontální polohy a připojte k zásuvce.
- Naplňte odměrku vodou po požadovanou značku pro stupeň (měkké-střední-tvrdé) a množství vajíček (1-6) a nalijte vodu do spotřebiče. Poté vložte vajíčka do držáku.
- Množství vody je vypočítáno pro vajíčka střední velikosti. Pro tvrdší vajíčka přidejte vodu, pro měkčí vajíčka snižte množství vody.
- Vajíčka byste měly propíchnout hrotem na vajíčka na dlouhé straně před vložením do držáku, abyste zabránili prasknutí vajíček.
- Hrot k propíchnutí je na spodní straně odměrky. Riziko zranění!
- Dejte na spotřebič víko.
- Stupeň tvrdosti závisí od množství a hmotnosti vajíček.
- Stupeň tvrdosti závisí od vlastní chuti. Osobní zkušenost vám umožní dosažení nejlepších výsledků.
- Zapněte spotřebič. Spotřebič začne hřát a rozsvítí se kontrolka.
- Vajíčka jsou hotová, když zazní akustický signál.
- Vypněte spotřebič stisknutím přepínače „On/Off“ (zapnutí/vypnutí).

Upozornění:

- Horká pára může vystupovat ze spotřebiče po zvednutí víka.
- Vychladte vajíčka pod studenou vodou. Přenášejte držák vajíček pouze za madla.

Funkce vaření v páře

(pouze EK3 Plus)

S tímto spotřebičem lze připravovat v páře menší množství pokrmů, jako je zelenina, ryby, klobásy, malé kusy masa nebo předvařené těstoviny.

- 1) Naplňte odměrku, ale ne více než „hard 1“.
Nepřepíňujte spotřebič.
- 2) Vložte držák vajíček a na držák postavte parní podložku. K vaření vajíček (vajíčka bez skořápky) použijte pánev na vajíčka a postavte ji na držák vajíček.
- 3) Pokrm k vaření v páře postavte na parní podložku.
- 4) Na spotřebič dejte víko a zapněte jej.
- 5) Po uvaření vody omezovač vypne spotřebič. Zazní akustický signál.
- 6) Vypněte spotřebič a počkejte několik sekund, dokud neunikne pára. Zvedněte víko.



Víko a vystupující pára mohou být horké. Riziko popálení!

Seznam:

(hodnoty jsou přibližné)

zelenina

klobásy

ryby

nudle

Množství vody:

medium1

medium1

medium2

hard 6

Po vaření pokrmů mohou zůstat nějaké zbytky na plotně. V takovém případě ji důkladně vyčistěte vodou se saponátem a octem.

Pokyny k čištění

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě před čištěním.
- Po odpojení zástrčky od zásuvky nechte spotřebič před čištěním vychladnout.
- Vyčistěte topné těleso vlhkou utěrkou.
- V případě zbytků vodního kamene, smíchejte ocet a vodu a nechte ji vařit v nádobě několik minut. Neškrabte ostrými předměty a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Spotřebič zvenku čistěte pouze vlhkou utěrkou. Víko a držák vajíček můžete mýt v myčce nádobí.

Důležité: Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jiných tekutin.

Likvidace:

Likvidace obalu:



Obalové materiály nevyhazujte. Odneste je do recyklačního střediska.

Krabice: Papír odneste na sběrné místo.

Plastové obalové materiály a fólie dejte do určených sběrných nádob.

Napájení
230V ~ 350W

Záruční doba a podmínky

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Tato záruka platí pouze tehdy, pokud je doložena dokladem o zakoupení. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které jsou se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití.

Omezení

Všechna práva této záruky ztrácí platnost z naší strany, pokud byl spotřebič:

- používán neoprávněnou osobou
- nesprávně používán, skladován nebo přenášen.

Záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Kontakt na servis

JV Servis Ing. Jan Vachutka,
Na břehu 23, 190 00 Praha 9 - Vysočany
tel. 283 892 112
e-mail: jvservispraha@seznam.cz

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Steba[®]
GERMANY

EK 3
Vajcovar



Návod na obsluhu

Tento spotrebič je len pre použitie v domácnosti a nie pre komerčné využitie. Prečítajte si pokyny a odložte si ich na bezpečnom mieste.

Bezpečnostné informácie

- Pripojte spotrebič k elektrickej sieti podľa parametrov na výrobnom štítku.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo ak zástrčka nepasuje do sieťovej zásuvky.
- Držte deti mimo dosahu spotrebiča. Riziko popálenia z vystupujúcej pary.
- Tento spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Po použití a pred čistením odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Nikdy neodpájajte spotrebič ťahom za napájací kábel. Nenechávajte ho visieť cez ostré hrany.
- Udržiavajte napájací kábel mimo horúcich plôch.
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru počas prevádzky.
- Nikdy neskladujte spotrebič vonku ani na vlhkých miestach.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody ani iných tekutín.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený, napr. po páde.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia spotrebiča, vyplývajúce z nedodržania návodu na obsluhu.
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu, všetky opravy, napr. výmenu napájacieho kábla, musí vykonávať len kvalifikovaný servisný technik.
- Pred prvým použitím spotrebič dôkladne vyčistite a vysušte.
- Spotrebič postavte na stabilný, rovný a teplu odolný povrch.
- Spotrebič nepoužívajte s časovačom ani samostatným diaľkovým systémom. Počas použitia sa vonkajší povrch spotrebiča zahrieva.



Pozor!

Spotřebič sa zahrieva. Riziko popálenia!

Použitie vajcovaru

- Pred prvým použitím vyčistite spotřebič vlhkou utierkou.
- Odviňte kábel zo dna spotřebiča na požadovanú dĺžku.
- Postavte spotřebič do horizontálnej polohy a pripojte k zásuvke.
- Naplňte odmerku vodou po požadovanú značku pre stupeň (mäkké-stredné-tvrde) a množstvo vajíčok (1-6) a nalejte vodu do spotřebiča. Potom vložte vajíčka do držiaku.
- Množstvo vody je vypočítané pre vajíčka strednej veľkosti. pre tvrdšie vajíčka pridajte vodu, pre mäkkšie vajíčka znížte množstvo vody.
- Vajíčka by ste mali prepichnúť hrotom na vajíčka na dlhej strane pred vložením do držiaku, aby ste zabránili prasknutiu vajíčok.
- Hrot na prepichnutie je na spodnej strane odmerky. Riziko zranenia!
- Dajte na spotřebič veko.
- Stupeň tvrdosti závisí od množstva a hmotnosti vajíčok.
- Stupeň tvrdosti závisí od vlastnej chuti. Osobná skúsenosť vám umožní dosiahnutie najlepších výsledkov.
- Zapnite spotřebič. Spotřebič začne hriať a rozsvieti sa kontrolka.
- Vajíčka sú hotové, keď zaznie akustický signál.
- Vypnite spotřebič stlačením prepínača „On/Off“ (zapnutie/ vypnutie).

Upozornenie:

- Horúca para môže vystupovať zo spotřebiča po zdvihnutí veka.
- Vychladte vajíčka pod studenou vodou. Prenášajte držiak vajíčok len za rukoväti.

Funkcia varenia v pare

(len EK3 Plus)

S týmto spotrebičom je možné pripravovať v pare menšie množstvo pokrmov, ako je zelenina, ryby, klobásy, malé kusy mäsa alebo predvarené cestoviny.

- 1) Naplňte odmerku, ale nie viac ako „hard 1“.
Spotrebič nepreplňajte.
- 2) Vložte držiak vajíčok a na držiak postavte parnú podložku. Na varenie vajíčok (vajíčka bez škrupiny) použite panvicu na vajíčka a postavte ju na držiak vajíčok.
- 3) Pokrm na varenie v pare postavte na parnú podložku.
- 4) Na spotrebič dajte veko a zapnite ho.
- 5) Po uvarení vody obmedzovač vypne spotrebič. Zaznie akustický signál.
- 6) Vypnite spotrebič a počkajte niekoľko sekúnd, kým neunikne para. Zdvihnite veko.



Veko a vystupujúca para môžu byť horúce. Riziko popálenia!

Zoznam:

(hodnoty sú približné)

zelenina

klobásy

ryby

rezance

Množstvo vody:

medium1

medium1

medium2

hard 6

Po varení pokrmov môžu zostať nejaké zvyšky na platni. V takom prípade ju dôkladne vyčistíte vodou so saponátom a octom.

Pokyny na čistenie

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete pred čistením.
- Po odpojení zástrčky od zásuvky nechajte spotrebič pred čistením vychladnúť.
- Vyčistite ohrevné teleso vlhkou utierkou.
- V prípade zvyškov vodného kameňa, zmiešajte ocot a vodu a nechajte ju variť v nádobe niekoľko minút. Neškrabte ostrými predmetmi a nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Spotrebič zvonku čistíte len vlhkou utierkou. Veko a držiak vajíčok môžete umývať v umývačke riadu.

Dôležité: Nikdy neponárajte spotrebič do vody ani iných tekutín.

Likvidácia:

Likvidácia obalu:



Obalové materiály nevyhadzujte. Odneste ho do recyklačného strediska.

Krabica: Papier odneste na zberné miesto. Plastové obalové materiály a fólie dajte do určených zberných nádob.

Napájanie
230V ~ 350W

Záručné podmienky

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Táto záruka platí len vtedy, ak je doložená dokladom o zakúpení. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu.

Obmedzenie

Všetky práva tejto záruky strácajú platnosť z našej strany, ak bol spotrebič:

- používaný neoprávnenou osobou
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.

Záruka sa netýka poškodení vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Kontakt na servis

ČERTES SK, s.r.o.

Priebrada č.8

013 42 Horný Hričov.

tel./fax: +421 41 5680 171, 173

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes@eslovakia.sk

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.